

L'Alouette

1.-10. A - lou - et - te, gen - till' a - lou - et - te,
 A - lou - et - te je te plu - me - rai. 1. Je te
 plu - me - rai la têt'! Je te plu - me - rai la têt'!
Récapitulation Et la têt', et la têt';
 A-lou - ett', a-lou-ett', Ah!

- 2 |: Je te plumerai les yeux, :|
- |: Et, les yeux, :|: Et, la têt' . :|: Alouett' :| Ah!
- 3 |: Je te plumerai le bec, :|: Et, le bec, :| ...
- 4 |: Je te plumerai le cou, :| ...
- 5 |: Je te plumerai la fall', :| ... (= poitrine)
- 6 |: Je te plumerai le ventr', :| ...
- 7 |: Je te plumerai le patt's, :| ...
- 8 |: Je te plumerai le dos, :| ...
- 9 |: Je te plumerai les ail's, :| ...
- 10 |: Je te plumerai la queue, :| ...

Chanson folklorique à récapitulation

L'alouette

1.-10.

Alouette, gentill' alouette,
alouette je te plumerai.
Je te plumerai la têt',
je te plumerai la têt'
Et la têt' et la têt'
Alouett', Alouett' Ah!

Lerche, nette Lerche,
ich werde dich rupfen,
ich werde dir den Kopf ausrupfen,

und den Kopf und den Kopf
Lerche, Lerche ah!

2.

Je te plumerai les yeux
Et les yeux
et la têt'
Alouett', Alouett' Ah!

Ich werde dir die Augen ausrupfen
und die Augen
und den Kopf

3. Je te plumerai le bec ...

Ich werde dir den Schnabel ausrupfen,

4. Je te plumerai le cou ...

Ich werde dir den Hals ausrupfen,

5. Je te plumerai le fall' (=poitrine)

Ich werde dir die Brust ausrupfen,

6. Je te plumerai le ventr'

Ich werde dir den Bauch ausrupfen,

7. Je te plumerai les patt's

Ich werde dir die Beinchen ausrupfen,

8. Je te plumerai le dos

Ich werde dir den Rücken ausrupfen,

9. Je te plumerai les ail's

Ich werde dir die Flügel ausrupfen,

8. Je te plumerai la queue

Ich werde dir den Schwanz ausrupfen,

Et la queue

Et les ail's

Et le dos

Et les patt's

Et le ventr'

Et la fall'

Et le cou

Et le bec

Et les yeux

Et la têt'

Alouett' Alouett' Ah!

II^e série:

Je te rôtirai la têt', etc.

Ich werde dir den Kopf braten, usw.

III^e série:

Je te mangerai la têt', etc.

Ich werde [dir] den Kopf essen, usw.

vorläufige Übersetzung MAE 120296